

Zeitschrift: Revue Militaire Suisse
Herausgeber: Association de la Revue Militaire Suisse
Band: 41 (1896)
Heft: 8

Artikel: L'art militaire à l'exposition de Genève
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-348262>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

L'Art militaire à l'Exposition de Genève.

Le samedi 8 août a eu lieu, dans le hall central du Palais des Beaux-Arts, la cérémonie de la distribution des récompenses. Voici celles qui ont été décernées pour le groupe 31 (Art militaire) :

M. le colonel-brigadier d'infanterie Edouard Secretan, à Lausanne, qui exposait son ouvrage *l'Armée de l'Est*, et M. le lieutenant-colonel Liechti, à Berne, qui exposait les *Blätter für Kriegsverwaltung*, organe de la Société suisse des officiers d'administration, étaient membres du jury et par conséquent *hors concours*.

Ont obtenu la *médaille d'or* : Feu le colonel Joachim Feiss, ancien commandant de corps d'armée, pour son *Armée suisse*, 3^e édition (française et allemande), 1895. M. le colonel Ferdinand Lecomte, pour ses ouvrages militaires (28 volumes et atlas).

Médailles d'argent : M. le colonel Dr Bircher, à Aarau. M. le D^r Théodore Kocher, professeur à l'Université de Berne, pour ses préparations relatives à l'effet des balles dans les corps humains. M. le lieut.-colonel Karl Egger, à Lucerne, pour quelques années de l'*Allgemeine Schweiz. Militärzeitung* et quelques ouvrages militaires. M. le colonel H. Hungerbühler, instructeur d'arrondissement de la Ve division, à St-Gall, pour la *Schweiz. Monatsschrift für Offizier aller Waffen*; des cartes et études de terrain de la mission militaire suisse, après la guerre serbo-bulgare. M. le colonel d'artillerie F.-C. Bluntschli, à Zurich, pour 31 années de la *Zeitschrift für Schweizerische Artillerie u. Genie* (1865-1895), dont il est le rédacteur en chef, et une bibliographie du général Herzog. Le comité central de la Société de l'instruction militaire préparatoire dans le canton de Zurich, (président : M. le colonel divisionnaire Ulrich Meister), pour rapports annuels, tableaux graphiques montrant le développement de l'instruction militaire préparatoire volontaire dans le canton de Zurich, photographies d'exercices et d'objets d'enseignement.

Médailles de bronze : M. le colonel H. Bollinger, instructeur à St Gall, pour sa *Geographie des Schweiz*, son *Liederbuch für des Schweiz. Wehrmann*, une arbalète, un chevalet de tir, un appareil pour l'enseignement de la théorie du tir. M. le lieutenant-colonel W. Jaenike, à Zurich, chef d'état-major de la VI^e division : *Militärischer Begleiter für schweiz. Offiziere* (Guide de l'officier suisse). M. le colonel J. Isler, à Zurich, et ses collaborateurs, pour 14 années du *Taschenkalender für Schweiz. Wehrmanner* (Agenda militaire). M. le Dr Albert Maag, à Biel, pour trois ouvrages en 4 volumes sur : *Les troupes suisses au service de la France, 1807-1815*, et *Souvenirs des colonels Bernh. Isler et John Landolt*. M. le capitaine Julius Meyer, Enge-Zurich, pour ses travaux sur les fortifica-

tions : fortifications, importance des cuirasses mobiles, attaque de places fortes, défense de Metz, cartes en relief : champs de bataille de Spicheran, Wörth, Metz, Mars-la-Tour ; tactique agressive, attaque de pont et résistance de l'ennemi, attaque de flanc et offensive intérieure. Société de la *Revue militaire suisse*, à Lausanne, pour sa collection de 50 volumes de la *Revue militaire suisse*. M. l'adjudant sous-officier J. Zeller, à Neuchâtel, pour supports articulés pour cuisines militaires de campagne.

Mentions honorables : M. le colonel Rudolf Schmidt, à Berne, pour ses ouvrages : *Les nouvelles armes à feu portatives*, en français, en allemand et en espagnol. M. le capitaine Gott. Finsterwald, instructeur du génie, à Broug, pour nouveau diastimètre pour le service en campagne. M. Henri de Schaller, Fribourg, pour ses ouvrages : *Histoire des troupes suisses* et *Souvenirs d'un officier fribourgeois*. M. Revillod, Genève. M. J. Stoltz, Winterthour. M. le major Bouillot, instructeur de 1^{re} classe à Genève, pour ses *Essais de levée d'une force nationale en Suisse 1798-1800*; *Manuel des travaux des pionniers d'infanterie*; *La campagne de 1799 en Suisse*, etc.

Le jury a estimé qu'il n'y avait pas lieu de décerner le prix offert par M. Antoine Martin, à Genève, pour une invention intéressant la défense nationale, aucun des concurrents ne lui ayant paru mériter cette récompense.

En résumé, sur 34 exposants il y en a 22 de récompensés : 2 par des médailles d'or, 6 par des médailles d'argent, 7 par des médailles de bronze, et 7 par des mentions honorables.

A ces récompenses, il y a lieu de joindre celles distribuées dans le groupe 31 bis (*Armurerie*) :

Médailles d'or : M. J. Ehrensperger, armurier, à Genève, avec mention spéciale du jury, pour ses armes de tir et de chasse. Casimir Weber, armurier, à St-Gall, pour ses armes de chasse, de précision et de défense.

Médailles d'argent : Société industrielle suisse, à Neuhausen (Schaffhouse), pour armes et pièces détachées. M. Henri Rychner, à Aarau, pour carabines Martini, fusils et mousquetons.

Médaille de bronze : M. J. Wollschlegel, armurier, à Neuchâtel, pour carabines et pistolets de tir de précision.

Mention honorable : M. J. Amstad, armurier, à Stanz (Obwald), pour arbalètes.

En résumé, 9 exposants, 6 récompenses : 2 médailles d'or, 2 médailles d'argent, une médaille de bronze, une mention honorable.

Relevons enfin les récompenses décernées dans le groupe 20 (cartographie) :

Hors concours (membres du jury) : M. Charles Perron, à Genève; le Bureau topographique fédéral (directeur, M. le colonel Lochmann); M. Xavier Imfeld, ingénieur, Zurich.

M. Charles Perron expose des fragments d'une carte de la Suisse au 1 : 100 000, obtenus à l'aide d'un nouveau procédé de construction de reliefs. Ils sont la première application du pantographe (1892) à l'élévation des courbes de niveau. Celles-ci, d'une précision rigoureuse, servent d'ébauche au relief détaillé que le cartographe doit ensuite sculpter. On peut ainsi considérer ces fragments dans leur ensemble comme donnant l'idée la plus juste des régions qu'ils représentent.

Le Bureau topographique fédéral a une superbe exposition, qui lui fait le plus grand honneur. Elle comprend plusieurs sections, savoir :

1^o Pièces générales : Recueils de lois anciennes et nouvelles, constructions et introduction concernant la mensuration du territoire; résultats d'Eschmann sur les mesures trigonométriques en Suisse; histoire de la mensuration du pays, 1832-1864 (carte Dufour).

2^o Appareils, modèles, travaux et publications de la division géodésique : théodolites, anciens et nouveaux; instruments à niveler, contrôle-niveau, héliotrope, — modèles de signaux trigonométriques (pyramides en fer, en bois, signal-perche, repères du nivelingement de précision. — Des triangulations anciennes et modernes (réseau principal de la Suisse, de 1840 réseau de premier et de second ordre, en Suisse; réseaux trigonométriques, anciens et nouveaux, des Grisons; triangulation du canton de Genève; statistiques et résultats de la triangulation en Suisse). — Nivellement de précision (tableau des lignes nivélées en Suisse et leur raccordement avec l'étranger, travail exécuté de 1865 à 1895); quatre livraisons de l'ouvrage *Les Repères du nivelingement de précision de la Suisse*, etc.).

3^o Instruments, levés originaux, dessins à la main du Bureau topographique fédéral : planchettes, anciennes et nouvelles, pour levés dans le plateau et dans la haute montagne; règle à calcul, théodolite pour levés photogrammétrique, appareil de sondages, thermomètre à renversement, sextant. — Choix de levés originaux. — Méthode de revision des cartes publiées (adjonctions). — Réduction des cartes. — Reliefs. — Cartes, etc., etc.

M. X. Imfeld expose un panorama et une remarquable carte de la chaîne du Mont-Blanc, en collaboration avec M. Albert Barbey; un relief du Cervin; un relief topographique de la Suisse, etc.

Médailles d'or : M. Auguste Magnin, Genève, pour son grand relief du Vieux Genève, une des curiosités de l'Exposition (exposé au Parc de Plaisance). M. Albert Barbey, Lausanne, pour sa remarquable carte de la chaîne du Mont-Blanc. MM. les frères Kümmerly, Berne. M. J. Schlumpf, Winterthur.

Médailles d'argent : Direction des travaux publics du canton de Berne. Conseil municipal de la ville de Saint-Gall. Département des finances du

canton de Vaud. Département des travaux publics du canton de Saint-Gall. M. Simon Crausaz, Fribourg et Bulle. M. Maurice Borel, Neuchâtel. M. Fried. Brüngger, Berne. M. E. Buffat, Lausanne. M. T. Rittener, Sainte-Croix (panorama du Chasseron). Direction des finances, Fribourg. Direction des travaux publics, Zurich. MM. Hofer et Burger, Zurich. Institut artistique Orell Fussli, Zurich. M. N. Bize-Remy, Fribourg. M. H. L. Coulin, Nyon (pour son relief du bassin du Léman). M. le Dr J.-H. Graf, professeur de mathématiques, Berne (ouvrages sur la bibliographie et sur le développement de la cartographie suisse). Institut géographique Mullhaupt, Berne. Cadastre du canton de Neuchâtel. Commune de Lausanne (plan de la ville). MM. Schmid, Francke et Cie, Berne et Lugano. Département des forêts du canton de Soleure.

Médailles de bronze : M. P. Basler, Aarau (instruments). M. Camille Favre, Genève. M. J. Mermoud, l'Isle (plans et relief du vallon de la Cornallaz, rière Epesses). Commune des Eaux-Vives, Genève. M. S. Simon, ingénieur, Interlaken.

Mentions honorables : M. Ch. Jordan, Brigue. Männer Radfahrer Verein, Zurich. M. Em. Perret-Claudon, Montreux. M. Stambach, professeur, Winterthur. M. Joh.-J. Borter, Interlaken. M. Erni, ingénieur, Genève.

Diplômes de collaborateur : Fonctionnaires du Bureau topographique fédéral, Berne. M. W. Ruetschi (Simen frères), Saint-Gall. M. Fehr (Département des travaux), Saint-Gall.

Le prix de la Société de géographie de Genève (300 fr.) (cartographie) a été attribué à M. Albert Barbey et ses collaborateurs, MM. Imfeld, Kurtz et Kummerly, pour la *carte de la chaîne du Mont-Blanc*.

Le prix Arthur de Claparède (100 fr.) (relief) a été décerné à M. Xavier Imfeld, ingénieur, Zurich, pour son relief du Cervin.

DERNIÈRES NOUVELLES

Ont été promus au grade de lieutenants-vétérinaires : MM. Gustave Schlatter, de St-Gall ; Othmar Schnyder, de Kriens ; Gaston Maillard, de Promasens, à Berne ; Aloïs Weber, de Schwytz, à Berne ; Henri Haltner, de Sennwald, à Alstätten (St-Gall) ; Frédéric Röthlisberger, de Berthoud, à Aubonne ; Otto Arbenz, de Waltalingen ; Ernest Ebinger, de Tägerweilen ; Emile Mäder, d'Oberuzwil ; Théodore Erzer, de Seewen (Soleure).